

448761-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage – Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

OJ S 123/2026 30/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: NEL Gastransport GmbH

Adresse électronique: vergabe@gascade.de

Activité de l'entité adjudicatrice: Production, transport ou distribution de gaz ou de chaleur

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

Description: Bestandteil der Ausschreibung sind Bauleistungen für 3 Verdichterhallen mit anschließendem EMSR. Schaltraum (FU-Raum), und dazugehörigem Stellplatz für den Trafo und Gründung für den Kühler und ein einzeln stehendes EMSR-Gebäude (EMSR Filter)

Neben den Bauleistungen werden auch Planungsleistungen angefragt, siehe gesonderter Titel und Einzelpositionen. Nicht oder nur zum Teil im Angebot enthalten sind die Arbeiten für Heizung, Lüftung, Sanitär, Elektro sowie die Außenanlagen. Die genaue Beschreibung der Leistungsabgrenzung siehe in den Beschreibungen der Abschnitte Technische Gebäudeausrüstung sowie Außenanlagen. Der Bieter hat sein Angebot so zu kalkulieren, dass die kompletten Planungsleistungen und Bauleistungen sowie die erforderlichen Nebenleistungen für die termingerechte und funktionsfertige Erstellung enthalten sind. Bei Unstimmigkeiten zwischen den zur Verfügung gestellten Unterlagen ist eine Klärung vor Angebotsabgabe erforderlich und zu protokollieren.

Identifiant de la procédure: 03776e91-ac44-4f6f-8238-b8fcfd3e13b

Identifiant interne: 2026-038

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45230000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Wittenburg

Subdivision pays (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YTWQ5M1AT# siehe Vergabeunterlagen

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Siehe Vergabeunterlagen

Participation à une organisation criminelle: Siehe Vergabeunterlagen

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Siehe Vergabeunterlagen

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Siehe Vergabeunterlagen

Fraude: Siehe Vergabeunterlagen

Corruption: Siehe Vergabeunterlagen

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Siehe Vergabeunterlagen

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Siehe Vergabeunterlagen

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Siehe Vergabeunterlagen

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Siehe Vergabeunterlagen

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Siehe Vergabeunterlagen

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Siehe Vergabeunterlagen

Insolvabilité: Siehe Vergabeunterlagen

Biens administrés par un liquidateur: Siehe Vergabeunterlagen

État de cessation d'activités: Siehe Vergabeunterlagen

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Siehe Vergabeunterlagen

Faute professionnelle grave: Siehe Vergabeunterlagen

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Siehe Vergabeunterlagen

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Siehe Vergabeunterlagen

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Siehe Vergabeunterlagen

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Siehe Vergabeunterlagen

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Siehe Vergabeunterlagen

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

Description: Bestandteil des Ausschreibungspaketes 2 sind folgende Gebäude und Bauteile - Verdichterhalle 1 mit EMSR-Raum 1 sowie Stellplatz für Trafo 1 und Gründung für den FU-Kühler 1 - Verdichterhalle 2 mit EMSR-Raum 2 sowie Stellplatz für Trafo 2 und Gründung für den FU-Kühler 2 - Verdichterhalle 3 mit EMSR-Raum 3 sowie Stellplatz für Trafo 3 und Gründung für den FU-Kühler 3 - EMSR-Schaltraum im Filterbereich

Identifiant interne: 2026-038

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45230000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Wittenburg

Subdivision pays (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: PL1: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL1: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (in nicht beglaubigter Kopie), sofern der Bieter in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Für den Fall der Nichteintragung: Die Vorlage einer Gewerbeanmeldung (für ausländische Bieter: Oder vergleichbar). Der Nachweis muss mindestens die vertretungsberechtigten Personen ausweisen. Der Nachweis kann in (nicht beglaubigter) Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung nicht älter als 12 Monate sein. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Nachweis 1.

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: PL2: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL2: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. Der Nachweis von Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB ist möglich. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 3.1 (bzw. Vor-druck 3.2).

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: PL3: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland). (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL3: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland). Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 8.

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: WL1: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens aus vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren - - WL1: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens aus vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren Sofern ein Unternehmen erst innerhalb der letzten drei Jahre gegründet wurde und daher noch keine drei abgeschlossenen Geschäftsjahre aufweist, legt es für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung für die Zukunft unter Angabe der erwarteten Jahresumsätze vor. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Der Umsatz aus vergleichbaren Tätigkeiten muss in EUR (netto) für jedes der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 6 Mio. EUR betragen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 6.

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: TL1: Referenzen - - TL1: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistung durch Angabe von mindestens zwei abgeschlossenen Referenzaufträgen in den letzten zehn (10) Jahren mit Angabe der durchgeführten Leistungen gefordert, die nach Art, Umfang und Schwierigkeit, mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss zum Nachweis der Vergleichbarkeit mindestens folgende Angaben enthalten: 1. Referenztitel 2. Auftraggeber (Sollte der Auftraggeber aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 3. Ansprechpartner inkl. Kontaktdaten (z.B. E-Mail, Telefonnummer) (Sollte der Ansprechpartner aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 4. Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung, inkl. Nennweite und Druckstufe 5. Auftragsvolumen in EUR (netto) 6. Ausführungszeitraum (den Ausführungszeitraum monatsgenau angeben (wird kein Datum angegeben, wird kein tagesgenaues Datum angegeben, wird die jeweils ungünstigste Variante angenommen. (Beispiel: wenn nur eine Jahresangabe "2020" erfolgt, dann entweder der 01.01. oder 31.12., bei der Monatsangaben "Juli 2020", entweder der 01. oder 31.07.)) Um die Richtigkeit der gemachten Angaben zu gewährleisten, behält sich der Auftraggeber vor, die Referenzen nachzuprüfen. Der Bewerber ist nur dann geeignet, wenn er mindestens die geforderten zwei Referenzen aus "Vordruck 7 - Darstellung der Referenzen (TL1)" vorweisen kann. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Es sind mindestens zwei (2) einschlägige (vergleichbare) Referenzen einzureichen. Zugelassen werden nur Referenzen, die mindestens eine dieser nachfolgend genannten Vorgaben entspricht: 1. Gebäude (Rohbau und Ausbau) im Bereich Industriebau - Energieinfrastruktur 2. Hochbauarbeiten im Bereich Gasinfrastruktur Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 7.

Critère: Certificats délivrés par des instituts de contrôle de la qualité

Description du critère de sélection: TL2: Zertifizierungen Mindestanforderung - TL2: Nachweise für folgende Zertifizierungen Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): - Nachweis der Zertifizierung eines QM Systems durch DIN EN ISO 9001 oder vergleichbarer Norm im Bereich der angefragten Leistungen - Nachweis der Zertifizierung eines Arbeitsschutzmanagementsystems durch DIN EN ISO 45001, SCC oder vergleichbarer

Norm - Nachweis der Zertifizierung eines Umweltmanagementsystems durch DIN EN ISO 14001 oder vergleichbarer Norm - Nachweis der Zertifizierung GW 381 des DVGW Regelwerks für Bauunternehmen im Leitungstiefbau - Nachweis der Zertifizierung eines Energiemanagementsystems durch DIN EN ISO 50001 oder vergleichbarer Norm im Bereich der angefragten Leistungen - Nachweis Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb gemäß §25 EfbV - Nachweis Zertifikat Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz (WHG) - Nachweis Zertifikat Einbau von Abwasserleitungen und -kanälen unterschiedlicher Werkstoffe in offener Bauweise mit den dazugehörigen Bauwerken, insbesondere in einer charakteristischen Tiefe der Baugrubensohle von größer 5m unter erschwerten Bedingungen und unter Einsatz technisch anspruchsvoller Bauverfahren durch Gütezeichen RAL Kanalbau AK2 des Güteschutz Kanalbau e.V. oder vergleichbar - Gültiger Nachweis der Eignung zum Einbau von Beton mit höherer Festigkeit und besonderen Eigenschaften (Beton der Überwachungsklasse 2 und 3) Bei den o.g. Zertifikaten obliegt der Nachweis der Gleichwertigkeit bei alternativen Nachweisen dem Bewerber.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 04/08/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 SektVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bewerber /Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Vergabeunterlagen

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non
Arrangement financier: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Bundes

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: NEL Gastransport GmbH

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: NEL Gastransport GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: NEL Gastransport GmbH

Numéro d'enregistrement: DE 284418437

Adresse postale: Kölnische Str.108-112

Ville: Kassel

Code postal: 34119

Subdivision pays (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabe@gascade.de

Téléphone: +49 561934-0

Adresse internet: <https://www.nel-gastransport.de/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Vergabekammer des Bundes

Numéro d'enregistrement: +49 22894990

Adresse postale: Villemombler Straße 76

Ville: Bonn

Code postal: 53123

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vk@bundeskartellamt.bund.de

Téléphone: +49 22894990

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. **ORG-0003**

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: a859272a-bfd8-4779-b711-cca9a1d48fac - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 29/06/2026 11:28:40 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 448761-2026

Numéro de publication au JO S: 123/2026

Date de publication: 30/06/2026